

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Robotic Station with GNSS receiver	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-136458/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-136458	<b>Date</b> 2013-01-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-938-61951	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv938.W8474-136458	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roy, Paul	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv938
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6919 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-136458/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-136458

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pv938W8474-136458

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv938

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette modification à la sollicitation est soulevée dans le but de modifier la date de livraison et d'ajouter des quantités optionnelles additionnelles**

**À la partie 2.1 Exigences optionnelles du document d'invitation à soumissionner**

**Ajouter:**

**2.1.2 quantités en option**

Le soumissionnaire accorde au Canada l'option irrévocable de l'achat de la même quantité d'équipements énumérés à l'article 1 à 5 de l'Énoncé des besoins dans un (1) an à compter de l'attribution du contrat, dans les mêmes conditions et prix indiqués dans le contrat. Exercice de cette option se fait par avis écrit du Canada. L'option peut être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification du contrat.

L'autorité contractante peut exercer cette option à tout moment après l'attribution du contrat.

**À la Section I: Soumission technique du document d'invitation à soumissionner**

**Supprimer:**

**1.1 Livraison**

La livraison est exigée par Avril 30, 2013.

Même si on s'attend à ce que le matériel soit livré dans ce délai, la date la plus rapprochée qui peut être atteinte est le suivant: \_\_\_\_\_ (Indiquer votre meilleure date possible)

**Remplacer par:**

**1.1 Livraison**

La livraison doit être au plus tard le 28 Mars 2013.

Bien qu'il soit prévu que l'équipement doit être livré dans ce délai, la date la plus rapprochée qui peut être atteinte est le suivant: (Indiquer votre meilleure date possible)

**À la PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT**

**Ajouter:**

**2.1.2 quantités en option**

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable de l'achat de la même quantité d'équipements énumérés à l'article 1 à 5 de l'Énoncé des besoins dans un (1) an à compter de l'attribution du contrat, dans les mêmes conditions et prix indiqués dans le contrat. Exercice de cette option se fait par avis écrit du Canada. L'option peut être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification du contrat.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-136458/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-136458

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pv938W8474-136458

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv938

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

L'autorité contractante peut exercer cette option à tout moment après l'attribution du contrat.

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes**